

RAZ

RADEBURGER ANZEIGER

Ausgabetag:
05.05.2017



SEIT 1876

nächster
Ausgabetag:
02.06.2017

Unabhängige Zeitung mit den Amtsblättern der Stadt Radeburg, der Gemeinde Ebersbach u. des AZV „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“



Machen den Weg frei: Ralf Liebich, Geschäftsführer der Lidl-Regionalgesellschaft Radeburg, Michaela Ritter, Bürgermeisterin der Stadt Radeburg, Thomas Schmidt, sächsischer Staatsminister für Umwelt und Landwirtschaft sowie der Geschäftsführer der Lidl Vertriebs-GmbH & Co. KG Lampertswalde, Gerd Dürichen, (v.l.)

Kultur- und Heimatverein Radeburg

10. Heinrich-Zille-Kneipennacht



Was gibt's da wohl zu sehen?

Kaum zu glauben, auch die Kneipennacht gibt es nun schon 10 Jahre in Radeburg. Zwar ist der Namensgeber Heinrich Zille, außer beim Wäscheck und bei Pretty Woman, optisch etwas ins Hintertreffen geraten, aber das wäre wohl dem großen Sohn der Stadt auch egal gewesen, denn sein Lebensmotto „Frohe Arbeit – ernster Wille, mal en Schluck aus de Destille und een bisken Kille Kille, det hält munter, Heinrich Zille“ wurde wieder bestens umgesetzt.

Nach dem Maibaumstellen mit Hilfe der Ortsfeuerwehr gab es den Salut unserer Schützen. 9 Geschäfte und 9 Kneipen sorgten sodann für Kurzweil in Radeburgs Stadtmitte, dem immer mal wieder frisches Leben einzuhauchen sich die Macher einst auf die Fahnen geschrieben haben.

Mit originellen Einfällen geizten die Gastgeber nicht. „Pretty Woman“ bot einen Vergleich von heute mit der „Pflege zu Zilles Zeiten“, beim Wäscheck konnte man durch das Astloch im Gartenzaun eines Zille-Motivs spähen und einen mit fast nichts bekleideten Hintern erspähen,

der einen Lösungsbuchstaben des Gewinnspiels angesteckt hatte. Eine Attraktion, die auch Zille begeistert hätte, war der Wasserhahn, aus dem man Bier zapfen konnte im Meisterbetrieb Herrmann auf der Marktsstraße.

Die anderen Geschäfte griffen auf Bewährtes aus den letzten Jahren zurück, vom Glücksrad über Modenschauen bis zur Rabattaktion. Mal was anderes im Heimatmuseum: Weltmeister Armin Zosel stellte seine Preise, Pokale und Medaillen aus.

Die „Kneipen“ waren mit Livebands bestens besetzt. Angefangen bei Anett und Friends im „Deutschen“ über die Cross Blues Band im Hirsch, die Fristo Kids in Keiligs Weinstube und Harijbo in Hundels Bahnhof bis hin zu „The Whisky Lighthouse Trail“ im Kulturbahnhof.

Und wie spät wurde es? Spät. Also: früh.

Videoclip: <https://goo.gl/9BuvQq>



Yvonne Partusch zapft Bier aus dem Wasserhahn.



Knüppelkuchen gab's bei der Feuerwehr am Maibaum auf dem Markt.

Regionale Wirtschaft

Neues Lidl-Logistikzentrum in Radeburg eingeweiht

Mit dem neuen Logistikzentrum in Radeburg wird Lidl seiner Rolle als einer der führenden Nahversorger in der Region gerecht. Innerhalb von nur 12 Monaten wurde ein Investitionsvolumen im mittleren zweistelligen Millionenbereich gestemmt. Mit rund 180 Arbeitsplätzen in der Logistik und im angegliederten Verwaltungsbereich gibt Lidl einen deutlichen Impuls für die regionale Wirtschaft und den heimischen Arbeitsmarkt. Alle Mitarbeiter vom jetzigen Standort ziehen mit in das neue Logistikzentrum. Radeburg ist dank seiner Ansiedlungspolitik zu einem der wenigen Orte im Landkreis geworden, in in dessen Arbeitsmarkt es mehr Einpendler als Auspendler gibt. Mit Fokus auf eine nachhaltige Bauweise unter Verwendung von klimaschonenden Baustoffen und einer auf Energieeffizienz ausgerichteten Bauweise setzt Lidl zudem ein Zeichen für umweltfreundliche Bauweise im ländlichen Raum.

Bei der Feierstunde am Mittwoch, dem 26. April 2017, überzeugten sich Mitarbeiter der Stadtverwaltung, Stadträte, Geschäftspartner, Grundstücksnachbarn und Projektbeteiligte vom Gelingen des Großprojektes, das auf einer Grundstücksfläche von rund 115.000 Quadratmetern einen Gebäudekomplex mit circa 42.000 Quadratmetern Geschossfläche umfasst.

Unter anderem richteten Thomas Schmidt, sächsischer Staatsminister für Umwelt und Landwirtschaft, Michaela Ritter, Bürgermeisterin der

Stadt Radeburg, sowie Ralf Liebich, Geschäftsführer der Lidl-Regionalgesellschaft Radeburg, einige Worte an die anwesenden Gäste.

„Der neue und deutlich vergrößerte Logistik- und Verwaltungsstandort in Radeburg schafft die Voraussetzung, unsere Lieferwege und damit die Versorgung unserer Filialen zu optimieren. Zudem entstehen hier Kapazitäten, die notwendig sind, um unsere 97 Filialen in der Region zukunftsfähig und erfolgreich zu betreiben. Damit können wir die Versorgung der Bevölkerung noch

weiter verbessern“, betont Liebich. Nachdem alle baulichen und organisatorischen Vorbereitungen abgeschlossen sind, wird das Logistikzentrum ab Juni 2017 seinen regulären Betrieb aufnehmen.

In Radeburg kommt modernste Technik zum Einsatz. Sämtliche Anlagen zur Kühlung der Frischbereiche (Fleisch, Fisch, Milchprodukte etc.) werden ausschließlich mit natürlichen und somit klimafreundlichen Kältemitteln betrieben. Die Kälteanlage selbst schonen durch ihren niedrigen Energieverbrauch die Umwelt. Die Abwärme wiederum geht nicht verloren, sondern hält zusammen mit hocheffizienter Wärmepumpentechnik die optimale Temperatur im gesamten Lager und im Verwaltungstrakt. Durch moderne Gebäudeleittechnik, höchste Dämmstandards und optimale Energienutzung erreicht das Logistikzentrum insgesamt eine jährliche Einsparung von 1.000 Tonnen Kohlendioxid im Vergleich zu herkömmlichen Logistikimmobilien.

Die konsequente Wertstofftrennung in den Filialen und der Einsatz modernster Entsorgungstechnologie im Logistikzentrum sind im Branchenvergleich führend bei der Wiederverwertung. Die ökologische Ausrichtung des Unternehmens hob auch Umweltminister Schmidt hervor. Zugleich lobte er die Standortwahl im ländlichen Raum, in dem um jeden Arbeitsplatz gerungen wird.

Bürgermeisterin Michaela Ritter ließ noch einmal den Werdegang der Zusammenarbeit von der „Kaltakquise“ über die Standortentscheidung und die Planung bis zur Fertigstellung revuepassieren. Mitgebracht hatte die Bürgermeisterin den Chor des Kultur- und Heimatvereins, als Erinnerungsgeschenk das Straßenschild der ehemaligen Bayerischen Allee, das wegen Einziehung der Straße nun keine Verwendung mehr hat.

Text online mit Videoclip: <https://goo.gl/J3dbGk>

Regionale Wirtschaft

Grundsteinlegung: Steffen Bischoff schwärmt vom Standort Meißner Berg

Am Dienstag, dem 25. April fand die Grundsteinlegung für den Neubau des „Rollenden Gastmahls“ statt. Geschäftsführer Steffen Bischoff erklärte die Notwendigkeit des Neubaus damit, dass die Herstellung der aktuell 2800 Essensportionen in den bisherigen Räumlichkeiten an seine Grenzen gestoßen sei. Mit dem Neubau wird dies nun besser möglich sein und noch einmal ein Puffer von 1000 Essen mehr geschaffen. „Es geht uns aber nicht um mehr Masse, sondern um mehr Qualität. Wir wollen nach wie vor ein Handwerksbetrieb sein und keine Großküche. Wir wollen frische Zutaten verwenden und nicht auf Fertigprodukte zurückgreifen,“ so Bischoff. Neben dem „Herzstück“, der neuen Küche, wird es auch eine größere Gaststätte geben. Hier werden 80 bis 90 Plätze entstehen, wo - so wie jetzt - auch zu Mittag Kantinenbetrieb ist. Es gibt hier Stammgäste, denen dann auch ein Stammtisch gestellt wird. Ein mobiler Tresen steht für die Essensausgabe zur Verfügung, der auch weggefahren werden kann, wenn die Gaststätte für Sonderveranstaltungen und Familienfeiern genutzt wird. Mittwoch von 18 bis 21 Uhr wird zudem auch die Gaststätte geöffnet sein, um Bestellungen aufzugeben

oder auch einfach nur ein Abendessen einzunehmen - so wie es jetzt schon ist. „Wir wollen nicht mit geänderten Öffnungszeiten für Verwirrung sorgen, sondern das erst

einmal lassen wie es ist, sagt Steffen Bischoff. Werner Buchheim, der Gründer des Rollenden Gastmahls, war voll des Lobes für seinen Nachfolger. Bischoff

hatte die namhafte Kochschule in der Churfürstlichen Waldschänke durchlaufen und war 1996 zum Rollenden Gastmahl gekommen. Buchheim sagte; „Steffen konnte aufgrund seiner Ausbildung die kleine Kelle 1996, ich konnte nur die große Kelle. Dort haben wir gegenseitig sehr viel voneinander lernen können. Durch Fortsetzung Seite 2



Steffen Bischoff präsentiert den Inhalt der Kartusche: Münzen, Baupläne, eine Tageszeitung sowie ein USB-Stick mit Daten und Fakten über das Bauvorhaben. Im Bild links mit den Partnern des Bauvorhabens, im Bild rechts außerdem einige seiner Mitarbeiter und als Ehrengast Gründer Werner Buchheim.

Mühlentag in Ebersbach

Pfingstmontag, 05.06.2017

ab 9 Uhr ganztägige, kostenlose Mühlenführungen, historische Technischau, Vorführung alter Gewerke, Holzofenbäckerei, Verkauf regionaler Produkte
Livemusik von 14 bis 17 Uhr mit der Kapelle Taubenheimgang und für unsere kleinen Hüpfburg und Strohballen klettern.

Heimat- & Mühlenverein Ebersbach e. V.

Kölling GmbH

Ihr Fachpartner für

Heizung Sanitär Klima Reparatur Wartungsservice Rohrleitungsbau Schweißarbeiten

Telefon 035248/ 843-0
www.koelling-gmbh.de

Heidestraße 4a · OT Bieberach · 01561 Ebersbach
info@koelling-gmbh.de · Fax 035248/ 84343

4. Sächsisches Pionier- und Oldtimertreffen

14. Mai 2017 in Lampertswalde
(Ortrander Str. 11, bei Großenhain nahe A 13/ B 98)

Program

- 08.00 Uhr Stellen der Teilnehmer
- 10.30 Uhr Live-Musik von den Lausitzer Musikanten und „Die Blechlawine“ aus Dresden
- 13.00 Uhr Stock-Schauplügen
- 14.30 Uhr Anheizen der Oldtimer
- 15.00 Uhr Treckerausfahrt

Plinsen, Gerstensaft und Braten, alles ist zu haben!

mit Sonderschau
„der Pflug im Wandel der Zeit“

Weitere Infos und Anfragen unter 01 78/46243 98 (G. Müller)
Sachsenland Agrar GmbH & Co. KG · Fax: 035248/81335

Parkett STUDIO Dresden GmbH

info@parkettstudio-dresden.de
www.parkettstudio-dresden.de
Mobil: 01 63 / 884 07 25

Bärnsdorfer Hauptstraße 29 | Luboldtstraße 28
01471 Radeburg / Bärnsdorf | 01324 Dresden

Tel.: 03 52 07 / 16 95 85 | Tel.: 03 51 / 804 90 70
Fax: 03 52 07 / 16 95 86 | Fax: 03 51 / 804 90 71

Hoffest

Sonntag, 14. Mai 2017

von 9 – 17 Uhr
mit fangfrischem Fisch, musikalischer Unterhaltung und umfangreichem Familienprogramm.

Teichwirtschaft Zschorna

Zur Teichwirtschaft 2 · 01561 Zschorna

www.angel-service-gmbh.de

3-Raum-Wohnung

57m², 1.OG m. Balkon, Einbauküche, Boden, Keller, Bad m. Wanne, Wäscheplatz, Stellplatz in **Kalkreuth** zu vermieten. KM: 285,-€ + NK

Einzugsprämie
Umzugskostenbeteiligung

Funk: 01 74/514 09 17

Regionale Wirtschaft

Grundsteinlegung: Steffen Bischoff schwärmt vom Standort Meißner Berg

Fortsetzung von Seite 1

Steffen konnten wir Partyservice machen und unsere Palette erweitern.“ Das Lob gab Steffen Bischoff zurück. „Ohne Werner Buchheim würde es das Ganze hier nicht geben und wir würden auch nicht über einen Neubau nachdenken.“

Zum Standort gleich nebenan befragt, ergänzte er: „Der Standort ist ideal und hat sich bewährt, vor allem durch das Wohngebiet gleich nebenan. Deshalb bauen wir wieder hier.“ Der Altbau aus den 80ern soll dann abgerissen werden und an dieser Stelle der Betriebshof entstehen.

KR

Ev.-luth. Kirchgemeinde Radeburg

360.000 für Innensanierung, 90.000 für Orgel

Am Donnerstag, dem 20. April 2017 fand im Pfarramt der evangelisch-lutherischen Kirchgemeinde ein Empfang und anschließend eine Auftaktveranstaltung in der Kirche zur Innensanierung statt.

In den vergangenen Jahren waren bereits öffentliche Mittel von über 400 000 Euro in die Sanierung von Dach und Fassade geflossen. Begründet wurde der Einsatz öffentlicher Gelder damit, dass die Kirche nicht nur ein Haus der Gläubigen ist, sondern Teil unseres Kulturerbes und prägend für das Ortsbild der Stadt. Anders stellte sich die Frage bei der Innensanierung. Bisher standen dafür keine öffentlichen Gelder zur Verfügung mit dem Verweis darauf, dass das Innere der Kirche Sache der jeweiligen Kirchgemeinde sei. Als der Dresdner Heidebogen 2014 sein Förderprogramm für die Förderperiode bis 2020 schrieb, wurde durch Steffen Göpfert, der als Vertreter der Evangelischen Jugend Großhain und Meißen in dem Gremium saß, angeregt, das Thema neu zu denken. Auch im Inneren einer Kirche befindet sich kulturelles Erbe. Wenn die Kirche sich öffnet und jedermann zugänglich ist, dann ist sie auch öffentlicher kultureller Raum. Unter diesen Bedingungen sollte dann auch eine Förderung des Innenraumes aus der Europäischen Gemeinschaftsinitiative LEADER möglich sein.

Die Radeburger Kirche ist von Anfang April bis Ende Oktober von 9 bis 18 Uhr für jeden geöffnet. Sie wird schon jetzt für Konzerte genutzt, z.B. von den Radeburger Chören, den Musikschulen, beim Orgelsommer o.a. - z.B. Donkosen, Gospel Singers u.v.a. Also

ASB-Pflegezentrum „Zum Moritz“ Radeburg

Gemeinsame Ostern am 11.4.2017

Die Osterwoche hatte begonnen, der Frühling klopfte ein wenig an die Tür um das bevorstehende Osterfest zu Begehen. Nachdem die Mitarbeiter des Pflegezentrums Ostereier gesucht und im „Deutschen Haus“

Die Mitarbeiter des ASB

Moritzburg

Haben große Notstromaggregate eigentlich einen Katalysator?

Der Wasserstand in den Moritzburger Teichen ist in diesem Jahr so hoch wie seit langem nicht mehr. Wer durch unsere Wälder wandert und die vollen Gräben und großen Pfützen mit stehendem Wasser sieht ahnt, dass der Grundwasserspiegel mancherorts nahe der Erdoberfläche liegt.

Nun wird aber trotzdem seit vielen Wochen am Kanal (geht vom Fasanenschlößchen in den Oberen Großteich) Wasser abgepumpt was das Zeug hält, um ihn anschließend entschlammen zu können. Zusätzlich wurden noch kilometerlange Rohrleitungen verlegt.

Der Kanal wird unter anderem aus Schloß- und Schwanenteich mit

Bärnsdorf

„Bärnsdorf bäbt!“

auf dem Dorfteich aufgefallen.

Nun wundern sich uneingeweihte Bewohner der Nachbargemeinden: „Was macht Ihr im September?“ Der aufgeklärte Bärnsdorfer antwortet geheimnisvoll lächelnd: „Bärnsdorf bäbt!“

Um das Bäben finanzieren zu können, veranstaltet der Bärnsdorferleben e. V. auf dem Landgut Mosch ein Konzert mit Dirk Michaelis. Seit 1980 tourt der Berliner Künstler mit eigenen Songs durch erlesene Clubs und Theater des Landes, nun können wir ihn auch auf dem malerischen Dreiseithof in Bärnsdorf erleben.

„Metallspende“ für Kriegszwecke demontiert. 1921 wurden an seiner Stelle einfache Zinkpfeifen eingesetzt. Die Originale sind Zinnlegierungen.

1984/1985 nahm die Orgel aufgrund eines Wassereintritts erneut schweren Schaden, der nur notdürftig repariert werden konnte. Klanglich wirkt sich der Verfall so aus, „als würde ein Chor hinter vorgehaltener Hand singen“, wie es Kantor Markus Mütze ausdrückt. Als Laie hört sich Bachs Toccata auch auf dieser Orgel gewaltig an. Der Kantor muss dazu „alle Register“ seines Könnens ziehen, um das möglich zu machen. Um aber das ursprüngliche Erlebnis wieder zu erreichen, geht es nur über die vollständige Sanierung. 90.000 Euro sind dafür notwendig. Um diese aufzutreiben, ist der Kirchenvorstand auf einige Ideen gekommen. So kann man mit einer Spende von 50, 100, 200, 500 und 1000 Euro Orgelpfeifen-Pate werden. Unterstützen kann man auch mit dem Kauf eines „Orgelbrottes“ bei Bäcker Schöne, einer „Orgelwurst“ in der „Genuss-Quelle“ oder eines Aquarells von Verena Kremer. Die Auftaktveranstaltung war übrigens die letzte öffentliche Veranstaltung, bei der die Orgel zu hören war. „Wer möchte, kann aber gerne unsere Gottesdienste besuchen“, erklärt Kirchenvorstand Tobias Hein den Gästen. Das wäre dann der 14. Mai, denn ab 15. Mai wird die Orgel dann ausgebaut.

Weitere Informationen:
• Flyer (liegt u.a. im Pfarramt und in der Kirche aus)
• www.kirchgemeinde-radeburg.de

Städtische Musikschule Radeburg

Kleingarten in Moritzburg am Kanal zu verpachten

496m²
Tel.: 01 62/193 42 00

Dirk Michaelis – Solo-Abend

Fr 09. Juni 2017, 18.00 Uhr
Im Landgut Mosch direkt neben der Kirche – Schlechtwettervariante in der Kirche
An der Promnitz 3
01471 Bärnsdorf

Seit einiger Zeit grübelt man rings um Bärnsdorf. Was haben die da vor?
„Im September bäbt die Erde!“ verkünden Plakate im Umfeld der 600 Seelen-Gemeinde bei Moritzburg. Bisher ist Bärnsdorf durch den stimmungsvollen Weihnachtsmarkt am letzten Novembersonntag und den dazu gehörigen Schwimmbogen (ein schwimmender Schwibbogen)

Dirk Michaelis SOLO

BÄRNSDORF AN DER KIRCHE
FR 09. JUNI 2017 18 UHR
Tickets: www.eventim.de | Ideenwerk Kroemke
Veranstalter: Bärnsdorferleben e.V.

Frische Milch

aus unserem Milchautomaten
täglich 24 Stunden
(pro Liter 1,00 €)

Agrargenossenschaft Radeburg eG
Großdittmannsdorf · Hauptstraße 28b
01471 Radeburg · Tel. 03 52 08 - 8 10 00

Hotel und Gaststätte Heidehof Rödern

Zur Dachrinne
... die wohl urigste Kneipe Sachsens

Spargelgerichte
à la Heidehof, wie z.Bsp.
Gebackener Spargel, Spargelpfanne, Spargelpizza, Spargelomlett.

Dorfstr. 30 · 01561 Rödern
Telefon: 03 52 08 / 22 25
Fax: 03 52 08 / 22 28

Jetzt intensive Prüfungsvorbereitung!

Nachhilfe/Schulbegleitung
LRS/ Dyskalkulie
Sprachkurse

Individuell · professionell · praxisnah
Radeburg, Meißner Str. 1a (AWO)
Beratung: Mi, 11.5., 18 - 19 Uhr oder nach V.
☎ 0351 - 833 62 66

Lehrkräfte gesucht:
f. Nachhilfe Mathe/Englisch u. and. Fächer, GS bis Sek. II, LRS, Dysk. + Sprachkurse (a. Studenten, Vorrührendler, Ing. usw.)

STUDIERTREFF
www.studiertreff.de - Ihr Partner im Schulalltag und für Sprachen

Anzeigenschluss

für den nächsten
Radeburger Anzeiger ist der
31.05.2017.
www.kroemke.com
01471 Radeburg
August-Bebel-Str. 2

3-Raum-Wohnung

57m², 1.OG m. Balkon, Einbauküche, Boden, Keller, Bad m. Wanne, Wäscheplatz, Stellplatz in **Kalkreuth** zu vermieten. KM: 285,-€ + NK

Einzugsprämie
Umzugskostenbeteiligung

Funk: 01 74/514 09 17

3-Raum-Wohnung

57m², 1.OG m. Balkon, Einbauküche, Boden, Keller, Bad m. Wanne, Wäscheplatz, Stellplatz in **Kalkreuth** zu vermieten. KM: 285,-€ + NK

Einzugsprämie
Umzugskostenbeteiligung

Funk: 01 74/514 09 17

3-Raum-Wohnung

57m², 1.OG m. Balkon, Einbauküche, Boden, Keller, Bad m. Wanne, Wäscheplatz, Stellplatz in **Kalkreuth** zu vermieten. KM: 285,-€ + NK

Einzugsprämie
Umzugskostenbeteiligung

Funk: 01 74/514 09 17

RADEBURG



Ausgabe:
05/2017

Ausgabetag:
05.05.2017

Informationen & Bekanntmachungen der Stadtverwaltung Radeburg für Radeburg mit den Ortsteilen Bärnsdorf, Bärwalde, Berbisdorf, Großdittmannsdorf & Volkersdorf; amtliche Mitteilungen des Stadtrates & der Stadtverwaltung Radeburg

Stadt Radeburg - Ordnungsabteilung

Aufruf der Ordnungsabteilung Abgleich von Kontaktdaten der Vereine

Für den Abgleich unseres Datenbestandes bitten wir alle Radeburger Vereine um kurze schriftliche Mitteilung ihrer Kontaktdaten unter Angabe der Vereinsadresse und des Vorsitzenden.

Stadt Radeburg, Ordnungsabteilung, Heinrich-Zille-Str. 6, 01471 Radeburg bzw. kostenfrei über die „Stadtbriefkästen“ oder per E-Mail an oa@radeburg.de.

Alle Angaben bitte postalisch an Vielen Dank!

Das Heimatmuseum bleibt aufgrund von Baumaßnahmen bis auf Weiteres geschlossen.

Ritter, Bürgermeisterin

Stadt Radeburg

Schliesszeiten Stadtverwaltung

Sehr geehrte Einwohner, die Stadtverwaltung Radeburg und der Bauhof der Stadt Radeburg bleiben am **Freitag, 26. Mai 2017** geschlossen!

Ritter, Bürgermeisterin

Stadt Radeburg

Schliesszeiten Bibliothek

Sehr geehrte Einwohner, die Bibliothek bleibt am **Freitag, 26. Mai 2017** geschlossen!

Ritter, Bürgermeisterin

ADAC Sachsen

Verkehrsteilnehmerschulung

Im Rahmen des DVR Programms „sicher mobil“ in Zusammenarbeit mit dem ADAC Sachsen lädt Herr Roland Rosenkranz, Moderator des Deutschen Verkehrssicherheitsrates, alle Interessierten zur nächsten Verkehrsteilnehmerschulung am **17.05.2017 um 19 Uhr** in den Landgasthof Berbisdorf ein. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Ehrenamt

50 Jahre in ehrenamtlicher Tätigkeit



Am 1.3.2017 vollendete Herr Matthias Schrack (li. im Bild) 50 Jahre in ehrenamtlicher Tätigkeit zur Bewahrung von Natur und Landschaft im Landkreis Meißen. Dafür erhielt er vom Landrat Arnd Steinbach Ehrenamtsmedaille des Landkreises Meißen.

Mit Ausdauer und Überzeugungskraft setzte sich Herr Schrack mit naturschutzfachlicher Kompetenz für den Erhalt unserer Artenvielfalt in den Schutzgebieten ein und leistete

damit auch einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung unserer Lebensqualität in der Region. Die Facharbeit im Naturschutzdienst Meißen und in der ornithologischen Fachgruppe Großdittmannsdorf mündete in Planungen für Unterschutzstellungen und Landschaftspflegemaßnahmen, wie Kleingewässer, bunte Feuchtwiesen, Moore und Feldhecken. Konstruktiv und mit Zivilcourage ist es ihm immer wieder gelungen, die Interessen von Förstern, Jägern und Landwirten mit denen des Naturschutzes zusammenzuführen, um die gesetzlichen Aufgaben zum Schutz der Lebensräume und Arten zu erfüllen. Mit Leidenschaft und Überzeugung wirkte er als Vorbild für viele Naturschutzakteure. Er prägte damit entscheidend viele Kinder und Jugendliche unserer Region. Wir wünschen ihm weiterhin viel Kraft, Mut und vor allem einen nicht versiegenden Optimismus, um seine Aufgaben im Naturschutzdienst zu bewältigen und ungebrochene Freude an den Schönheiten unserer heimischen Pflanzen- und Tierwelt.

Uwe Stolzenburg
Kreisnaturschutzbeauftragter
Meißen

Bürgermeisterin

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

nachdem in den Vorjahren umfangreiche Arbeiten an den Verwaltungsgebäuden der Heinrich-Zille-Straße durchgeführt wurden, soll nun in 2017 das Gebäude Zille-Str. 9 komplett saniert werden. In dem Gebäudekomplex befinden sich Wohn- und Gewerberäume sowie unser Heimatmuseum. Notwendige bauvorbereitende Arbeiten sowie die sehr zeitaufwändige Erfassung, Bewertung und Umlagerung des Archivgutes und des Fundus machen eine Schließung des Museums bereits nach den Osterfeiertagen notwendig. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich bis Ende dieses Jahres dauern.

Seit März 2017 verstärkt Frau Romy Volte das Team der Stadtverwaltung Radeburg in der Stadtkasse. Frau

Volte vertritt unsere Kassenleiterin Frau Kristin Thoß für die Dauer ihrer Elternzeit.

In den Ortsteilen haben mittlerweile die Arbeiten zum Ausbau des Breitband-Netzes begonnen. Aktuelle Informationen zu den jeweiligen Baustellen finden Sie unter www.radeburg.de, natürlich können Sie sich mit Ihren Fragen auch an unser Bauamt wenden.

Am 18. Mai wird die neue Lidl-Filiale am Lindenweg eröffnet. Ich würde mich freuen, Sie dort begrüßen zu dürfen. Am Vormittag werde ich meinen Stuhl im Rathaus gegen den Sitz an der Supermarktkasse tauschen. Die Einnahmen aus dieser Aktion sollen dem Förderverein der Grundschule zugutekommen und so helfen, den Schulhof neu zu gestalten.

Ihre Michaela Ritter,
Bürgermeisterin

Stadt Radeburg - Bauamt / SB Tiefbau

Radeburg - Sanierung Straßenbeleuchtung

Im Wohngebiet Meißner Berg (WGR und RWG) werden im Mai die alten DDR-Lampen gegen LED-Leuchten getauscht. Dabei kommt es zu längerem Ausfall der gesamten Beleuchtung. Wir danken für Ihr Verständnis.

Radeburg

Willkommen in der Begegnungsstätte der Stadt Radeburg

Wir laden alle Ruheständler ab 60 Jahre aus Radeburg und allen Ortsteilen recht herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

- **Donnerstag, den 11.05.2017**, ab 14.00 Uhr, Frau Zeidler, Stadtbibliothek, gestaltet einen „Videonachmittag“
- **Donnerstag, den 18.05.2017**, ab 14.00 Uhr, Frau Zeidler stellt Bücher von Annelies Schulz und Renate Bergmann vor.
- **Donnerstag, den 01.06.2017**, ab 14.00 Uhr, gemütliches Beisammensein mit Akkordeonmusik
- **Donnerstag, den 08.06.2017**, ab 14.00 Uhr, Herr Becker hält einen Dia-Vortrag zum Thema: „Warschau und die Masuren – Polen“
- **Donnerstag, den 15.06.2017**, ab 14.00 Uhr, Herr Stefan Strauß berichtet über die Besteigung des Kilimanjaro
- **Donnerstag, den 22.06.2017**, ab 14.00 Uhr, Frau Prokopetz spricht zum Thema: „Gesundhaltung bis ins hohe Lebensalter“

• **Donnerstag, den 29.06.2017**, ab 14.00 Uhr, Herr Rosenkranz vom ADAC spricht zum Thema: „Sicher und mobil im Straßenverkehr“

Ein herzliches Dankeschön den Kindern der „Blauen Gruppe“ und den Erzieherinnen Frau Fiebiger und Frau Schramm vom AWO Kinderhaus für das Programm, mit welchem sich die Kinder in der Begegnungsstätte vorgestellt haben.

Öffnungszeiten:

Dienstag: 13.00-16.00 Uhr
Strick- und Spielrunde
Mittwoch: 9.00-10.00 Uhr
Gymnastik
Donnerstag: 13.00-17.00 Uhr
Treff zur gemütlichen Runde (Veranstaltungen)

Es grüßt Sie herzlich
Frau Scheibe
Mitarbeiterin der Begegnungsstätte

Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Haushaltsbefragung - Mikrozensus und Arbeitskräfte Stichprobe der EU 2017

Jährlich werden im Freistaat Sachsen - wie im gesamten Bundesgebiet - der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräfteerhebung durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2017 enthält zudem noch Fragen zur Migration, Schichtarbeit und Schichtarten sowie zur Gesundheit. Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnun-

gen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann in maximal vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen. Die Auswahlgrundlage bildet das Gebäuderegister des Zensus 2011. Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Auskunft erteilt:
Ina Augustiniak
Tel.: 03578 - 33-2110
mikrozensus@statistik.sachsen.de

Haselnussspatzen

Tag der offenen Tür

Die Kindereinrichtung Haselnussspatzen des Deutschen Kinderschutzbund OV Radeburg e.V. lädt herzlich zum Tag der offenen Tür am **Freitag, den 12.05.2017, von 16.00 bis 18.00 Uhr** auf die Eichenstr. 21a in Radeburg ein. Mit einem großen Feuer-

wheauto, Hüpfburg, Kinderchor, Vorstellung der Krabbelgruppe des EKIZ und Zahnprophylaxe haben wir ein buntes Programm für Kinder und interessierte Eltern aufgestellt.

Wir freuen uns,
Sie zu sehen.

JETZT AUCH IN RADEBURG



**ERÖFFNUNGSFEIER
AM 13. MAI AB 11 UHR**
Wir laden Sie recht herzlich ein
Großenhainer Straße 39c (hinter ALDI)

Tel.: 035208/984977 • www.big-bike-station.de

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Kfz-Mechatroniker (m/w),
Lkw-Führerschein von Vorteil

sowie einen

Kraftfahrer (m/w)

für den Standort in Radeburg.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an folgende Adresse:

Auto - Walther GmbH & Co. KG
Tannebergstraße 12 · 01477 Arnsdorf

Gern auch als E-Mail: walther-kadur@gmx.de

Containerdienst/ Schüttgüter

Hauswartdienste

Garten- & Landschaftsbau



HGS Nicklich
Anfragen und Bestellungen unter:
0172/7 94 18 63
Lindeberg 15 · 01471 Radeburg
www.hgs-nicklich.de

Papa ist nicht da und Mama weiß nicht wohin?

Kinderfest

in der Zappelbude Radeburg e.V.

Wann? **25. Mai 2017 12 - 18 Uhr**

Kinderschminken, Ponyreiten, Losbude und viele Überraschungen. Leckere Hotdogs und Wüstchen vom Grill sind ausreichend da!

Mamas erhalten einen Begrüßungssekt!

Die Bewerbungsfrist für die Stellenausschreibung

Sachbearbeiter/in Standesamt und Einwohnermeldestelle

wird verlängert bis zum 31.05.2017.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite der Stadt Radeburg unter www.radeburg.de.

Ritter, Bürgermeisterin

Sprechstunden im Bürgerbüro der Stadt Radeburg, Heinrich-Zille-Str. 11

Friedensrichter:	jeden 1. Dienstag im Monat	17 - 18 Uhr
Rentenberatung:	jeden 2. Donnerstag im Monat (nur mit Terminvereinbarung: 015111646340).	
Schwangerenberatung:	jeden 3. Donnerstag im Monat (möglichst nach telefonischer Terminabsprache unter 03521/7253452)	09 - 11 Uhr
Energieberatung:	jeden 4. Dienstag im Monat (nur mit Terminvereinbarung: 035208/96111 oder 0800-809 802 400)	16.30 - 18.30 Uhr
Schuldnerberatung	Freitag, den 19.05.2017	09 - 12 Uhr
Unabhängige, kostenlose Seniorenberatung (Tel. 035208 - 88 624)		
	jeden 1. Freitag im Monat	von 09 Uhr - 11 Uhr
	jeden 2. Dienstag im Monat	von 16 Uhr - 18 Uhr
Bürgerbüro; Heinrich-Zille-Str. 11, in Radeburg		

Technischer Ausschuss

06.06. - 19:00 Uhr
im Ratssaal der Stadt Radeburg

Sitzung des Stadtrates

Dienstag, 09.05.2017
19:00 Uhr
im Ratssaal der Stadt Radeburg



**Wärme tanken:
Mit HeizölPlus
von Aral.**

www.aral.de

**Aral HeizölPlus und Aral Heizöl,
unsere Qualitätsprodukte für
wirtschaftliches Heizen,
liefert Ihnen zuverlässig
Ihr Markenvertriebspartner.**

Paulick
MINERALÖL HANDEL

Mineralölhandel Tino Ehlert e.K.
Schuttwälder Str. 12
01458 Ottendorf-Okrilla
Tel. 03 52 05 • 5 37 25
eMail: info@paulick-oel.de
www.paulick-oel.de



Für die besten Muttis der Welt.
➤ 1 Glas Sekt und 1 Dessert für Muttis gratis
14. Mai

Und für die Herren:
➤ Live-Musik zu Himmelfahrt mit Friso Kid ab 10.00 Uhr
25. Mai

Frühschoppen zu Pfingsten
➤ Pfingstsonntag ab 10.30 Uhr mit Live-Musik von Jörg Trentzsch
4. Juni

*Reservierung erbeten

Wir bieten Feierlichkeiten für jeden Anlass und jede Personenzahl.

Hotel und Gaststätte
Deutsches Haus
H.-Zille-Str. 5
01471 Radeburg
Tel.: 03 52 08 / 95 10

Gaststätte und Biergarten ab sofort wieder täglich ab 10 Uhr geöffnet

NABU Sachsen

**Ehrung für Schwalbenschützer:
Bewerben Sie sich für die Plakette
„Hier sind Schwalben willkommen!“**





Hier sind Schwalben willkommen!

Der Marsdorfer e.V. und die NABU-Kinder- & Jugend-Natur-AG Großdittmannsdorf zählten in ihren Ortschaften die Schwalben. In Dresden-Marsdorf brüten in 16 Schwalbenhöfen 37 Rauch- und 57 Mehlschwalben. In Großdittmannsdorf sind es 35 Rauch- und 41 Mehlschwalbenbruten in 34 Höfen. Zum Marsdorfer Schwalbentag am 01. Juli 2017 wollen die Schwalbenschützer ihre Erfassungen auswerten und gemeinsam mit dem NABU-Landesverband Sachsen und der Sächsischen Landesstiftung Natur und Umwelt die Plakette und Urkunde „Hier sind Schwalben willkommen!“ verleihen. In Ihrem Grundstück brüten Schwalben? Dann sind auch Sie recht herzlich eingeladen! Mitglieder der NABU-Fachgruppe Ornithologie Großdittmannsdorf unterstützen Sie beim Ausfüllen des Antrages und überreichen Ihnen zeitgleich die persönliche Einladung zum Marsdorfer Schwalbentag. Bis zum 31.05.2017 können Sie sich ab sofort für die Plakette „Hier sind Schwalben willkommen!“ bewerben unter m.schrack@fg-grossdittmannsdorf.de oder Telefon 035208-91845.



Schnelles Internet in Radeburg.

- ✓ bis zu 100 Mbit/s
- ✓ in ENSO-Qualität
- ✓ zu fairen Preisen

Highspeed-Surfen und Telefonie in bester Sprachqualität von ENSO. Sichern Sie sich jetzt Ihr Angebot!

Telefon: 0800 5075100 (kostenfrei)
E-Mail: ensonet@enso.de
Internet: www.enso.de/internet
Ihr ENSO-Partner vor Ort:
Ideenwerk Kroemke GmbH,
August-Bebel-Straße 2, 01471 Radeburg



mini Lernkreis Nachhilfe

seit 1974 - alle Fächer - alle Klassen - LRS-Training

Unterricht in Mini-Gruppen (2-4 TN) direkt in Radeburg od. einzeln beim Schüler zu Hause, Konzentrationsförderung, Prüfungsvorbereitung, Crashkurse...

Infos & Beratung: Tel. 035240 778735 oder im Internet unter www.minilernkreis.de/nordsachsen

Ev.-Luth. Kirche Radeburg

GEMEINDEABEND
am Dienstag, dem 09. Mai 2017 – 19.30 Uhr im Gemeindesaal in Radeburg – Pfarrerin Waffenschmidt und ihr Mann berichten mit Bildern von ihrer Reise nach Armenien, dem „Land der Steine“ und dem ersten christlichen Staat dieser Welt.

Rogate - Frauentreffen
am Sonntag, dem 21. Mai 2017 – 14.00 Uhr in der Kirche Lampertswalde

Frauenfrühstück
„... einmal den Alltag unterbrechen“
am Donnerstag, dem 01. Juni 2017 – 8.30 Uhr im Gemeindesaal in Radeburg

Im Namen der Kirchvorsteher und Mitarbeiter grüße ich Sie herzlich Ihr Pfarrer Matthias Spindler

Oberschule Heinrich Zille Radeburg

Hereinspaziert

Liebe Radeburger,
wir laden Sie herzlich zum nächsten Event in die Aula unserer Heinrich-Zille-Schule ein. Für Musicalsfans zeigen die Neuntklässler am 18.05.2017 ab 17 Uhr die Ergebnisse ihrer Projektarbeit. Sie präsentieren Szenen aus sechs verschiedenen Stücken. An diesem Abenden versorgt Sie die Schülerfirma mit einem kleinen Imbissangebot.

*Wir freuen uns auf Sie.
Schüler und Lehrer der Zilleschule*

Bandsession



NO COMMENT: Philipp Holdt, Lea Herrmann, Charlotte Jentzsch, Jasmin Brosch, Ninette Rauh

An einem Freitagabend im April haben die Schülerbands unserer Radeburger Oberschule im Zillebunker wieder einmal unter Beweis gestellt, was sie alles draufhaben. Dann ist es endlich soweit, ab 19:00 Uhr kommen schon die ersten Musicalsfans, um sich einen guten Platz zu sichern. Mit Waffeln und anderen Leckereien konnten es sich die Leute bequem machen und den einzigartigen Stimmen folgen. 19.30 Uhr begann die Band „Sunset“, gefolgt von „Little Heroes“, welche erst seit kurzer Zeit spielen und schon eine gute Figur machten. Danach traten „Ocean Fire“ und „No comment“, zwei schon etwas erfahrenere Bands der 10. und 9. Klassen, auf. DJ Jon Thomas, von Jessi Winter von Ocean Fire

DSC-Volleyball-Damen zu Besuch

Eine besondere Sportstunde gibt es für die Schulmannschaft der Heinrich-Zille-Oberschule in der Paul-Tiedemann-Turnhalle, denn die ENSO bringt die DSC-Volleyball-Damen zu einer exklusiven Trainingseinheit nach Radeburg. Auch die Organisatoren des Abends, die Mitglieder unseres Neigungskurses „Schüler für Schüler“ sind vor Ort und unterstützen die Crew des Zillebunkers bei den Vorbereitungen für die Versorgung der Gäste.

Die Dresdner Volleyballerinnen kommen am Montag, 08. Mai, 10 Uhr, in die Paul-Tiedemann-Turnhalle am Meißner Berg 80 in Radeburg. Damit gehört die Schule zu den vier ostsächsischen Vereinen bzw. Schulen, die bei der diesjährigen Aktion des DSC 1898 Volleyball und der ENSO Energie Sachsen Ost AG ausgewählt wurden. Das Training wird geleitet von Trainer Alexander Waibl und Scout Till Müller. Mit dabei sind auch die Spielerinnen Brittnee Cooper und Mareen Apitz. „Die Schülersauswahl erwartet ein spannendes Training“, so Sandra Zimmermann, Geschäftsführerin des DSC. „Unsere Spielerinnen freuen sich schon darauf, so viel wie möglich von ihrem Fachwissen und ihrem technischen Know-how weiterzugeben und so die jungen Leute für diesen tollen Sport zu begeistern.“

Gemeinsam mit den erfolgreichen DSC-Volleyballerinnen am Netz zu stehen, zu baggern und zu pritschen – das werde sicher eine einzigartige Begegnung. Vielleicht zeigt sich auch das eine oder andere Nachwuchstalant. Im Anschluss an die Trainingsstunde gibt es Gelegenheit für Autogramme und Erinnerungsfotos. Bereits am 04.03.2017 war die Schulmannschaft in die Dresdner Margon Arena eingeladen, um die DSC Volleyball-Damen anzufeuern.

Informationen rund um die Aktion finden Sie im Internet unter www.enso.de.

TSV 1862 Radeburg e.V. • Handball

Radeburg verabschiedet sich aus der Sachsenliga

Am Sonnabend, dem 22. April, fand das letzte Spiel der Sachsenliga-Mannschaft der TSV 1862 Radeburg statt. Gegner war Koweg Görlitz, eine Mannschaft, der man eine Halbzeit auf Augenhöhe begegnete. Das, obwohl die Mannschaft nur mit 8 Feldspielern aufstieg und auch noch Elmar Shaksalykov verlor, der nach wenigen Minuten verletzt ausscheiden musste. Dem Vernehmen nach befand sich die „restliche“ Mannschaft auf Tour bei einem Jungesellenabschied. Da wurden also schon andere Prioritäten gesetzt. Mit knappem Halbzeitrückstand ging es in die Kabinen, doch mit schwindenden Kräften auf Seiten der Tiedemänner konnten die Schlesier ihren Vorsprung sukzessive ausbauen und gewannen schließlich klar mit 25:32. Durch die Niederlage rutschte Radeburg noch auf den 6. Tabellenplatz ab, konnte aber zumindest ihr Gesicht wahren. Für die kommende Saison wurde keine Sachsenliga-Lizenz mehr beantragt.

Der amtierende Abteilungsleiter Joachim Jentzsch gab der Zuversicht Ausdruck, dass die Radeburger künftig in der Bezirksliga einen Spitzenplatz erkämpfen können und sowohl im Frauen- als auch im Nachwuchsbereich durch solide Arbeit den Verein konsolidieren können. Der Dank gilt nicht nur dem verabschiedeten Gastroteam, sondern auch den Spielern, die bis zum Schluss zur Mannschaft gehalten und damit eine Sanktio-

nierung abgewendet haben. Ein ganz besonderer Dank geht an den Erfolgstrainer Martin Hrib, dem wir auf diesem Weg für die Zukunft alles Gute wünschen. Die verbliebenen Spieler bedankten sich am Ende auch noch bei jedem der über die Jahre treuen Radeburger Handballfans (RHF), die nun Pauken und Trompeten einmotten. Ob sie die künftige Erste nicht auch unterstützen wollen? „Mit uns hat keiner geredet,“ ist zu erfahren. „Keiner weiß, wie es jetzt bei uns hier drinnen aussieht,“ ist das traurige Fazit.

Bleibt zu hoffen, dass das Gespräch der Abteilungsspitze mit den Fans doch noch geführt wird, denn die

„Zweite“ konnte sich mit zwei Siegen, 36:26 bei ESV Dresden II und 37:30 zu Hause gegen SSV Heidenau, aus der Spielsaison verabschieden und würde sich ganz sicher über den Support freuen. (Spielbericht auf www.tsv-radeburg-handball.de). Die Bezirksligistinnen aus der Zillestadt konnten es ihnen leider nicht gleich tun und schlossen die Saison mit Niederlagen und dem vorletzten Tabellenplatz ab. Jetzt wird dringend Verstärkung gesucht.

Am 22. Mai, 19 Uhr, lädt nun die Abteilung Handball zur Wahl eines neuen Abteilungsvorstandes in das Sportzentrum an der Jahn-Kampfbahn ein, um die Weichen Richtung Zukunft zu stellen.



Mit einer soliden, aufmerksamen Abwehr legte die Zweite den Grundstein zum Sieg über Heidenau.

Landgasthof in Moritzburg

sucht Koch m/w sowie Servicemitarbeiter in Voll- und Teilzeit.

Tel.: 01 73 / 5 90 97 56

Suche zentral gelegene Gewerberäume für ein Textilgeschäft in Radeburg.

Tel.: 01 74/2908791

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Arbeitnehmer betreuen wir von A-Z im Rahmen einer Mitgliedschaft bei der **Einkommensteuererklärung**, wenn sie Einkünfte ausschließlich aus nichtselbständiger Tätigkeit haben.

Beratungs-Stelle:
01471 Radeburg · Dresdner Str. 6
Ruf 03 52 08 - 9 19 60 od. 21 93

KOMMT GRATULIEREN

Herzliche Glückwünsche übermittelt die Stadtverwaltung Radeburg

zum 70. Geburtstag

am 20.05.	Hans-Dieter Kniesche	Radeburg
am 29.05.	Bianka Mühl	Radeburg
am 30.05.	Marianne Laesch	Radeburg
am 31.05.	Peter Sola	Radeburg
am 03.06.	Dr. Günther Jeschke	Bärnsdorf

zum 75. Geburtstag

am 01.06.	Hans-Jürgen Mann	Radeburg
-----------	------------------	----------

zum 85. Geburtstag

am 12.05.	Annelies Klotzsche	Berbisdorf
-----------	--------------------	------------

Apothekenbereitschaftsplan

Bereitschaftszeiten der Apotheken in Großenhain & Radeburg:

- tägl. von 8 Uhr bis zum nächsten Tag 8 Uhr
- zusätzl. Spätdienste Mo-Fr von 18 Uhr - 20 Uhr
- zusätzl. Dienste an Sonn- u. Feiertagen von 10 - 12 Uhr, 17-19 Uhr

	Zusatzdienst Großenhainer Apotheken	
06.05. Elbtal-Apotheke Meißen (im Elbe-Center)	Apo. am Kupferberg	17-19
07.05. Alte Apotheke Weinböhla	Apo. am Kupferberg	10-12 & 17-19
08.05. Engel-Apotheke Radeburg	Löwen-Apotheke	18-20
09.05. Moritz-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke	18-20
10.05. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Stadt-Apotheke	18-20
11.05. Regenbogen-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	18-20
12.05. Apo. am Kupferberg Großenhain	Apo. am Kupferberg	18-20
13.05. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Apo. am Kupferberg	17-19
14.05. Stadt-Apotheke Großenhain	Stadt-Apotheke	10-12 & 17-19
15.05. Triebischtal-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke	18-20
16.05. Apo. am Kupferberg Großenhain	Apo. am Kupferberg	18-20
17.05. Elbtal-Apotheke Meißen (im Elbe-Center)	Löwen-Apotheke	18-20
18.05. Apo. am Kirchplatz Weinböhla	Mohren-Apotheke	18-20
19.05. Regenbogen-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	18-20
20.05. Moritz-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	17-19
21.05. Regenbogen-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	10-12 & 17-19
22.05. Alte Apotheke Weinböhla	Apo. am Kupferberg	18-20
23.05. Markt-Apotheke Meißen	Marien-Apotheke	18-20
24.05. Sonnen-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	18-20
25.05. Triebischtal-Apotheke Meißen	Stadt-Apotheke	10-12 & 17-19
26.05. Markt-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	18-20
27.05. Hahnemann-Apotheke Meißen	Löwen-Apotheke	17-19
28.05. Triebischtal-Apotheke Meißen	Mohren-Apotheke	10-12 & 17-19
29.05. Stadtwald-Apotheke Meißen-Triebischtal	Stadt-Apotheke	18-20
30.05. Löwen-Apotheke Radeburg	Marien-Apotheke	18-20
31.05. Moritz-Apotheke Meißen	Apo. am Kupferberg	18-20
01.06. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Mohren-Apotheke	18-20
02.06. Mohren-Apotheke Großenhain	Mohren-Apotheke	18-20
03.06. Engel-Apotheke Radeburg	Apo. am Kupferberg	17-19
04.06. Rathaus-Apotheke Weinböhla	Löwen-Apotheke	10-12 & 17-19

Nach kein Geschenk zum Muttertag?

Kommen Sie am **12. Mai ab 10 Uhr** in die Blumen-Boutique Ziller und lassen sie sich von Süßem auf dem Gaumen und dem Anblick von herrlichen Blumen verwöhnen. Ein Vertreter der Firma Berger stellt Ihnen 20 verschiedene Schokoladensorten vor. Wir freuen uns auf Sie.



Blumen-Boutique
Inhaberin: Bärbel Ziller

August-Bebel-Str. 2a • 01468 Moritzburg • Tel./Fax.: 035207/82816

Zahnärztlicher Notdienst Radeburg / Moritzburg

An Samstagen, Sonntagen, Feiertagen jeweils von 9-11 Uhr

06.05./07.05. Frau Dr. Preußner Moritzburg, Zillerstr.3 Tel. 035207 / 82382	27.05./28.05. Praxis Dr. Krjukow Moritzburg August-Bebel-Str. 2a Tel. 035207/82118 & 81453
13.05./14.05. Herr Dr. Gäbler, DD-Langebrück, Dresdner Str. 17 Tel. 035201/ 70227, 0172/ 3517069	03.06./04.06. Herr Dr. Gross Radeburg Heinrich-Zille-Str. 13 Tel. 035208/2041
20.05./21.05. Herr ZA Siepker DD-Langebrück, Bruhmstr. 4c Tel. 035201/70416	05.06. Praxis Dr. Hentschel, Ottendorf-Okrilla Radeburger Str. 9 Tel.: 035205/ 74571
Do. 25.05. Frau Dr. Mehlhorn DD-Weixdorf August-Wagner-Str. 2 Tel. 0351/8903641, 0351/8804241	

Wenn der Mensch den Menschen braucht

Privates Bestattungshaus Fritsche

Auf Wunsch berät Sie auch weiterhin Frau Irmgard Balbrink

01471 Radeburg • Dresdner Straße 6

Wir sind in bewährter Weise 24 Stunden für Sie da

03 52 08 / 3 07 08



ANTEA BESTATTUNGEN



Zeit schenken ...

durch eine Ansprechpartnerin für alles

Eine würdevolle Bestattung muss nicht teuer sein.

Frau Steffi Hauke berät Sie gern!

August-Bebel-Straße 5 | Radeburg | 035208 / 34 97 77 | www.antea-bestattungen.de

Qualitätszertifizierter Bestattungsdienstleister



DIN EN ISO 9001



Die Stadt Radeburg trauert um

Pfarrer i.R.

Michael Buchmann

der nach langer Krankheit viel zu früh gestorben ist. Er hat leider nur zwei Jahre die Kirchengemeinde Radeburg geleitet, in dieser Zeit aber viele Akzente setzen können.

Wir erinnern uns an einen engagierten und klugen Menschen, der uns fehlen wird. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Die Stadt Radeburg wird sein Andenken stets in Ehren halten.

Michaela Ritter
Bürgermeisterin

*Still und leise, ohne ein Wort,
gingst Du von Deinen Lieben fort.*

Danksagung

Tief bewegt von der großen Anteilnahme am schmerzlichen Verlust meines lieben Sohnes, unseres Bruders, Schwagers, Onkels, Neffen und Cousins, Herrn

Lothar Merkwirth

geb. 18.02.1956 gest. 06.03.2017

möchten wir uns auf diesem Weg bei allen Verwandten, Bekannten, und Nachbarn recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Redner Herrn Hardi Heinrich für seine tröstenden und einfühlsamen Worte und Frau Hauke von ANTEA Bestattung für ihre Unterstützung.

In stiller Trauer
seine Mutti Gerda Merkwirth
sein Bruder Frank Merkwirth
im Namen aller Angehörigen



Danksagung

Begleitet von lieben Verwandten und Freunden haben wir Abschied genommen. Danke an alle, die sich mit uns verbunden fühlten und dies auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Danke allen, die ihn auf seiner kurzen und schweren Krankheit begleiteten. Besonderer Dank gilt dem Privaten Bestattungshaus Fritsche, dem Blumengeschäft Schwede und der Rednerin Frau Salzsieder für ihre liebevollen und tröstenden Worte.

In liebevoller Erinnerung
Seine Mutti Ruth
Sein Sohn Alexander und Barbara
Seine Schwester Annemarie und Bruno
Sein Bruder Rolf mit Monika
und alle Angehörigen



Horst-Harald Miersch

*17.10.1950 †18.03.2017

Radeburg, Rödern,
Ebersbach im April 2017

Ärztliche Notdienste

Rettungstelle Dresden:
Die Vermittlung des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes erfolgt über die Tel.-Nr. **116 117**

Bereitschaftszeiten:
Mo, Di, Do: 19 – 07 Uhr
Mi & Fr.: 13 – 07 Uhr
Sa., So. & Feiertag: 07 – 07 Uhr

www.116117info.de/html



Energieberatung & Baudiagnostik
Mirco Lehmann Sachverständigenbüro



Ökol. Dämm Lösungen / zertifizierte Thermografie
Blower Door Messung / Energieausweise
Fördermittel (KfW) / Vor-Ort-Beratung (BAFA)

Tel.: 01 70 / 2 92 27 09

Rosenweg 12 | 01471 Radeburg | www.energie-lehmann.de | info@energie-lehmann.de

Suche ab sofort
Reinigungskraft
für 15-25 Std./Woche zur Festanstellung
Tel. 01 73 / 3 64 80 77

Bringe Ihrem PC das Laufen bei!
Hilfe für kleine Firmen und Privat. Beratung, Installation, 24h-Service, Schulung nach Ihrem Bedarf
Jäkel, Kleinnaundorf, Zum Schwedenstein 29
Telefon 03 52 40 / 7 21 64

Haus von privat gesucht
Bitte alles anbieten!
Fa. Manthey@gmx.de
Tel. 01 73 3 67 73 19
& 03 51 8 88 2 6 8 8

Wir suchen Nachwuchs in der Steine- und Erdenindustrie

Aufbereitungsmechaniker/-in Naturstein

Aufbereitungsmechaniker/-innen Naturstein gewinnen durch Bohren und Sprengen Gestein aus Steinbrüchen, transportieren es mit Fahrzeugen, Förderanlagen und Transportsystemen zu Aufbereitungsanlagen, die es zu Baustoffen verarbeiten. Hier überwachen Sie weitgehend automatisierte Verarbeitungsprozesse und organisieren den Abtransport. Sie halten Maschinen und Anlagen instand, ermitteln die Ursachen technischer Störungen und sorgen für deren Behebung.

Wir erwarten:

- Umsicht und Sorgfalt
- Beobachtungsgenauigkeit und Aufmerksamkeit
- handwerkliches Geschick und technisches Verständnis
- Entscheidungsfähigkeit und Reaktionsgeschwindigkeit
- mind. mittlere Reife für Verfahrensmechanik
- mind. Hauptschulabschluss für Aufbereitungsmechanik
- gute Leistungen in Deutsch und Mathematik

Interesse geweckt?

Die Ausbildung beginnt am **07. August 2017**. Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung vorzugsweise per E-Mail an:

info@wetterberg.de

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Lieder, Tel.: 03 52 08/399-21

Verfahrensmechaniker/-in Asphalttechnik

Verfahrensmechaniker/-innen Asphalttechnik verarbeiten die für die Asphaltherstellung benötigten Rohstoffe wie Sand, Schotter und Splitt. Sie programmieren, steuern, warten und reinigen die weitgehend automatisierten Zerkleinerungs-, Misch- und Mahlanlagen. Aus einem Mineralstoffgemisch und Bitumen als Bindemittel sowie Zusatzstoffen stellen Sie mit Mischmaschinen Walz- und Gussasphalt her. Während der Produktionsprozesse nehmen Sie Proben, werten Messdaten aus und regeln die Einstellungen.

Wir bieten:

- angenehmes Betriebsklima
- Aussicht auf Übernahme
- während der schulischen Ausbildung übernehmen wir die Kosten für die Unterkunft
- attraktives Bonussystem bei guten schulischen und betrieblichen Leistungen (z.Bsp. Handy mit Vertrag ab 2. Lehrjahr)

Baustoffwerke am Wetterberg GmbH & Co. KG
Kalkreuther Straße 1
01561 Ebersbach



Dresdner Heidebogen

Jetzt die unmittelbare Heimat näher kennenlernen!
Busreisen zu den Parks und Gärten der Region Dresden am 28. Mai 2017

Wie jedes Jahr erwarten zum mittlerweile 9. Tag der Parks und Gärten der Region Dresden, am Sonntag, dem 28. Mai 2017, zahlreiche Park- und Schlossanlagen Besucher aus der Region. Dieses Mal sind die Schlossparkanlagen in Zabeltitz, in Oberau, in Hermsdorf und in Bischheim sowie der Waldpark Kupferberg, der Hutberg Kamenz und der Bibelgarten Oberlichtenau mit dabei. Das Schloss Schönfeld sowie das Schloss und der Park Lauterbach sind ebenso zu besichtigen wie die Staudengärtnerei Stübler in Steinbach und die Rhododendrongärtnerei in Grüngärthen.

Zudem wird es **ZWEI** geführte Busreisen zu den schönsten Schloss-, Park- und Gartenanlagen der Region Dresdner Heidebogen geben.

Tour 1

mit Pulsnitztal-Reisen in den Großenhainer Raum:

Die Bustour „Zwischen Barock und Natur“ führt vom Schloss und Park Oberau, über den Naturpark Kupfer-

park und den Barockgarten Zabeltitz zum Schloss Schönfeld. Jede Anlage hat seine eigene traumhafte, zum Teil auch leidvolle Geschichte zu erzählen. Eigen haben sie alle, dass sie mit viel Liebe und Engagement von Vereinen und Privatpersonen betrieben und für Gäste attraktiv gehalten werden.
(Reisepreis 37,00 EUR/Person)

Tour 2

mit Reiseagentur Kretzschmar in die Oberlausitz:

Wer die Blütenpracht von Rhododendren und Azaleen liebt, ist bei der Bustour „Gartenbilder – Bilderbuchgärten“ richtig. Hier besteht die Möglichkeit sich mit Experten und Fachleuten zu unterhalten, die mit viel Liebe die Parkanlagen erhalten und gestalten. Besucht wird das Bibelland in Oberlichtenau (inkl. Biblischem Mahl), der Park in Bischheim und der Hutberg in Kamenz.
(Reisepreis 43,00 EUR/Person)

Der Reisepreis beinhaltet alle

Eintritte, die Busreise sowie eine kompetente Reisebegleitung. Die Touren sind jeweils als Ganztagestouren geplant, die um ca. 17 Uhr mit der Ablieferung der Gäste im Ausgangsort enden.

Buchungen & Informationen & Angaben zu Zustiegsmöglichkeiten unter:

Reiseagentur Kretzschmar
Großenhainer Strasse 44
01561 Kalkreuth
Tel.: 0 35 22/310113
Email: service@busreise-kretzschmar.de

Pulsnitztal-Reisen

Gewerbepark 1, 01920 Haselbachtal OT Reichenbach
Tel.: 035795/3860
Email: infopulsnitztal-reisen.de

Alle Informationen zu den Programmen in den Parks und Gärten sind der Programmbroschüre zum Festtag sowie im Internet unter www.heidebogen.eu/gartenkultur abrufbar.

Kraftfahrer m/w ab sofort gesucht für den Transport von Flüssiggasbehältern im Nahverkehr

Profil: - Führerschein Klasse CE, kein ADR-Schein
- Erfahrungen mit Kranfahrzeugen von Vorteil
Aufgaben: - Warenzustellung mit LKW-Hängerzug größer 12t
- Be- und Entladung des Fahrzeuges mit Ladekran inkl. Ladungssicherung

Interesse? Dann bewerben bei: **TIS Transport Installation Service GmbH**



Im Gewerbegebiet 1 e-Mail: TIS2003@web.de
01561 Ebersbach Tel.: 03 52 08/3 97 40

FÜR DEN PERFEKTEN GENUSS: BESUCHEN SIE UNSER FLEISCHSEMINAR RUND UM'S GRILLEN!
In spannend heißen 4 Stunden führt Meister-Fleischer Dirk Klotsche durch die „Welt des Grillens“. Sie grillen kleine und richtig große Fleischstücke vom Rind und Schwein.

DAS FLEISCHSEMINAR

Feuer, Flamme & Fleisch



Flanksteak Tagliata **Pulled Pork Arista** **Rinderkotelett „Fiorentina“ und vieles mehr**

Teilnehmer: max. 15 bis 20 Personen

Unsere ersten Termine:

13.5.2017, 20.5.2017, 10.6.2017, 17.6.2017, 24.6.2017

Kosten: 58,00 € inkl. Essen & Getränke

Anmeldung | Kontakt:

DIRK KLOTSCHKE

★ GENUSS-QUELLE ★

Meißner Str. 8 | 01471 Radeburg | Tel. (035208) 344200
www.genuss-quelle-klotsche.de
info@genuss-quelle-klotsche.de

Naturstein für Küche, Bad, Haus und Hof

Fensterbänke · Steintreppen · Kamine · Fußböden
Badeinfassungen · Tischplatten · Grabmale



01471 Radeburg
Bärwalder Str. 12
Tel. 035208/2418
Fax 035208/4327

Wir fertigen für Sie:

- Massivholztreppen aller Art
- Spindeltreppen
- Raumpartreppen
- Treppengeländer
- Treppenbeläge
- Terrassenbeläge
- individuelle Balkone & Pergolen
- ... und führen Innenausbau durch



Hauptstr. 72 · 01561 Ebersbach
Tel.: 03 52 08/28 48 · Fax: -28 78

www.treppenbau-schuppe.de

Steinbach

Kita „Kleine Förster“ in Steinbach taucht in vergangene Zeiten ein!



Der Ritter war da!!!

In diesem Februar sollte es sich in der Kita „Kleine Förster“ in Steinbach bei den Kindergartenkindern alles um „Ritter und Prinzessinnen“ drehen. Schon in den vergangenen Wochen spielten unsere Jungs nur mit der Ritterburg und die Mädchen verkleideten oder malten sich als Prinzessin. Das Projekt war geboren. Alle brachten ihre Kostüme und Bücher mit und waren den ganzen Tag in der Burgenwelt vom Kindergarten zu Hause. Wir malten Schlösser, Burgen, bastelten Kronen und Schwerter, kochten, „Arme Ritter“ und backten „Prinzessinnenmuffins“. Es gab auch einen Kinotag mit Ritter- und Prinzessin Film. Wir bauten ein Schloss für Prinzessinnen und ein Ritterzelt.

Ende Februar gab es dann unsere Faschingsparty mit Prinzessinnen- und Ritterspielen. Als Höhepunkt gab es für die Gruppe ein Schloss von Playmobil und ein Ritterzelt zum Verkriechen und Verstecken.



Aber das sollte noch nicht alles sein: den nächsten Tag kam der „ECHTE“ Ritter zu uns. Er stellte sich uns als Knappe „Johannes“ vor, hatte Kleidung, wie aus der Ritterzeit an und erklärte uns die Ritterwelt. Alle Kinder- Jungs und Mädchen- waren

gleich begeistert und verzaubert von ihm! Zuerst zeigte er uns Bilder, die wir in das Mittelalter und die heutige Zeit einsortieren mussten. Das gelang uns schon gut. Weiterhin schwang er seinen großen Leinwand-



mantel um und erzählte, dass dieser im Sommer kühlt und im Winter wärmt. Danach bekamen wir vereinzelt Ritterteile in die Hand und durften einen Helm aufsetzen, einen Eisenhandschuh anziehen und ein Schwert und Messer anfassen. Nun kam das Beste: alle konnten mit der Kinderarmbrust schießen. Zum Abschluss schauten wir einen kleinen Film, der zeigte, wie die Ritter mit der schweren Rüstung ihr Pferd bestiegen. Ach war das schön und interessant!! Eigentlich wollten wir ihn gar nicht gehen lassen- aber er musste weiter- zu anderen Kindern und seine aufregenden Geschichten erzählen! Wir sprachen noch den ganzen Vormittag über den „Echten“ Ritter und träumten mittags sogar von ihm.

Das war ein schöner und gelungener Abschluss für unser Projekt! Alle haben viel aus der Zeit des Mittelalters gelernt.

Wir möchten uns beim „Echten“ Ritter- Herr Mahlow bedanken, dass er sich für uns Zeit genommen und uns viele Eindrücke gegeben hat.

Während die Großen der Kita sich dem Ritter- und Prinzessinnenprojekt widmeten, lernten die Kleinen allerlei über das Leben der Indianer. Aufgrund der Interessen der Kinder in der kleinen altersgemischten Gruppe entstand unser „Indianerprojekt“. Einige Kinder wussten bereits gut Bescheid und erzählten uns unter anderem, wie die Zelte heißen in denen die Indianer wohnen, kochen und schlafen.

In einem Indianerzelt schlafen, das konnten die Kinder zur Mittagsruhe ausprobieren. Jeden Tag durfte ein anderes Kind im Tipi schlafen und von den Indianern träumen. Für einen erholsamen Schlaf wurden traumhafte Traumfänger aus Federn und Bändern gebastelt. Außerdem fertigten die Kinder Tipis aus Pappe, die sie mit Farbe bunt betupften.

In Indianerbüchern gab es viel zu entdecken. Der Indianerschmuck begeisterte nicht nur die Mädchen sondern auch die Jungen. So wurden aus farbiger Wellpappe, Streifen mit Muster und Glitzer verziert und mit bunten Federn versehen.

Aus Modelliermasse und Nudeln entstanden schöne Indianerketten. Die Kinder stellten viele Fragen. Was spielten die Indianerkinder? Spielten die Mädchen andere Dinge als die Jungen? Wovon ernähren sich die Indianer? Was jagten die Indianer? ...

Am Faschingsdienstag wurde ein toller Indianerfasching gefeiert, der sowohl den Abschluss des Projektes einleitete.

Viele mutige Indianer waren in die Kita gekommen und präsentierten stolz ihre Kostüme aus „echter Büffelhaut“ und schmückten sich mit ihrem selbstgefertigten Indianerschmuck. Ein Indianer hatte sogar „Kleiner Donner“ mitgebracht, ein großes Kuscheltier zum Reiten. Die Kinder erfreuten sich an verschiedenen Indianerspielen, wie Zielwerfen mit selbstgemachten Würfäsäckchen, Hüpfpferdreiten ohne Sattel und Lasso werfen.

Ein großes Dankeschön an die Eltern, die Bücher, DVDs und CDs zur Verfügung stellten, welche die Kinder mit großer Freude annahmen.



Frischmilch neu
selbstgezapft am
Milchautomat Volkersdorf

Johne & Lorenz GbR
Moritzburger Straße 1
01471 Volkersdorf
Facebook: „Milchautomat Volkersdorf“

Halbrundes Eckaquarium
Typ Triton 350 / kpl. mit
Zubehör und Unterschrank
für 450€ in Radeburg
zu verkaufen
Tel. 01 62 / 6 24 64 48

AKTION
Elektro- und AKKU-Geräte
z. B.
Heckenschere
nur 129,-€
HSA 45
incl. AKKU
und Ladegerät
Wir beraten Sie gern!

Firma Worlitzsch
Bärwalder Str. 30
01471 Radeburg
Tel. 035208/80433
www.worli.de **STIHL**

Steuern?
Wir machen das.
VLH.

Rita Pohle
Beratungsstellenleiterin
Tauscha/Unter den Linden 10
01561 Thienendorf
Rita.Pohle@vlh.de
03 52 40 / 1 85 44

VLH
Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN
www.vlh.de
Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

EBERSBACH

Ausgabe:
05/2017



Ausgabetag:
05.05.2017

Ebersbacher Amtsbblatt

Nachrichten & Informationen für Ebersbach & Umgebung, amtliche Mitteilungen der Gemeinde Ebersbach mit den Ortsteilen Beiersdorf, Bieberach, Cunnersdorf, Ebersbach, Ermendorf, Freitelsdorf, Göhra, Hohndorf, Kalkreuth, Lauterbach, Marschau, Naunhof, Reinersdorf & Rödern

KOMMT GRATULIEREN

Den Jubilaren herzliche Glückwünsche übermitteln die Bürgermeisterin und der Gemeinderat Ebersbach. Wir wünschen weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

zum 90. Geburtstag am 22. Mai	Hirschnitz, Hildegard	Reinersdorf
zum 85. Geburtstag am 10. Mai am 04. Juni	Wachtel, Gerda Born, Ilse	Ebersbach Göhra
zum 80. Geburtstag am 10. Mai am 23. Mai am 25. Mai am 27. Mai am 01. Juni	Wachtel, Ursula Schreiber, Helga Trentzsch, Ernst Schulze, Margarete Drechsler, Günter	Kalkreuth Cunnersdorf Ebersbach Ebersbach Rödern
zum 75. Geburtstag am 16. Mai am 18. Mai am 04. Juni	Telschow, Horst Schmelzer, Erika Koitzsch, Gerhard	Kalkreuth Freitelsdorf Naunhof
zum 70. Geburtstag am 09. Mai am 18. Mai am 20. Mai	Heigl, Brigitte Richter, Christa Kind, Monika	Kalkreuth Rödern Lauterbach

Außerdem gratulieren wir zur Feier der **Diamantenen Hochzeit:**

am 10. Mai dem Ehepaar **Walter und Dina Märtnr** im Ortsteil Freitelsdorf und

am 17. Mai dem Ehepaar **Manfred und Ursula Jedermann** im Ortsteil Ebersbach

Gemeinde Ebersbach · Amtliche Bekanntmachung

Beschlüsse der Gemeinde Ebersbach

In den Sitzungen des Technischen Ausschusses am 05.04.2017 und des Gemeinderates am 27.04.2017 wurden nachstehende Beschlüsse gefasst:

36/04/2017
Beschluss zur Neufassung der Verbandsatzung des Abwasserzweckverbandes „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“ in vorliegender Fassung

Technischer Ausschuss

37/04/2017 bis 41/04/2017
Beschlüsse zu Bauvorhaben und Vorkaufsrechten von Bürgern der Gemeinde Ebersbach

42/04/2017
Außerplanmäßige Ausgabe für eine Baumaßnahme am Jugendclub Cunnersdorf

43/04/2017
Außerplanmäßige Ausgabe für die Baumaßnahme „Lange Straße Cunnersdorf – 2. Bauabschnitt“

Gemeinderat

44/04/2017
Feststellung des Jahresabschlusses 2013 der Gemeinde Ebersbach

45/04/2017
Außerplanmäßige Ausgabe für Instandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen Teil B der Richtlinie KStB

46/04/2017
Der Gemeinderat beschließt als Termin für die Bürgermeisterwahl den 24. September 2017. Der Termin für eine etwaige Neuwahl wird auf den 08. Oktober 2017 festgelegt.

47/04/2017
Der Gemeinderat wählt den Gemeindevwahlausschuss lt. § 22 Kommunalwahlordnung (KomWO) für die Bürgermeisterwahl am 24.09.2017 mit folgenden Personen:
Vorsitzende Silke Wildemann
Stellvertreter Karola Achtnicht
1. Beisitzer Kerstin Schober
Stellvertreter Heidemarie Reimann
2. Beisitzer Ursula Tenner
Stellvertreter Maria Zschiegnr

48/04/2017
Der Gemeinderat beschließt die 1. Änderung der Polizeiverordnung der Gemeinde Ebersbach

49/04/2017
Spendeneinnahmen von Einrichtungen der Gemeinde Ebersbach

Gemeinde Ebersbach · Amtliche Bekanntmachung

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Sehr geehrte Einwohner,
zu der am **Mittwoch, 24. Mai 2017, 19:30 Uhr** im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung Ebersbach stattfindenden öffentlichen Gemeinderatssitzung möchte ich Sie recht herzlich einladen.
Die Tagesordnung wird Ihnen ortsüblich bekanntgegeben.

Fehrmann, Bürgermeisterin

Gemeinde Ebersbach · Amtliche Bekanntmachung

Schließung der Gemeindeverwaltung Ebersbach und des Abwasserzweckverbandes „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“

Sehr geehrte Einwohner,
wir teilen Ihnen mit, dass die Gemeindeverwaltung Ebersbach einschließlich Einwohnermeldeamt und der Abwasserzweckverband „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“ am **Freitag, 26. Mai 2017** geschlossen sind.

Fehrmann, Bürgermeisterin/Verbandsvorsitzende

Gemeinde Ebersbach · Amtliche Bekanntmachung

Zahlungserinnerung 2. Rate Grundsteuer

Fälligkeit 15.05.2017

Es wird darauf hingewiesen, dass die Gemeindekasse bei verspäteten Zahlungen Säumniszuschläge und Mahngebühren erheben muss.

Um dies zu vermeiden empfehlen wir Ihnen die Teilnahme am Lastschrift-Einzugsverfahren. Bitte geben Sie bei der Überweisung das

Buchungszeichen an, damit Ihre Zahlung richtig zugeordnet werden kann.

Bankverbindung der Gemeinde:
Sparkasse Meißen
IBAN
DE 13 8505 5000 3046 0000 56
BIC SOLADES1MEI

Gemeinde Ebersbach · Amtliche Bekanntmachung

1. Änderung der Polizeiverordnung der Gemeinde Ebersbach

Auf der Grundlage der §§ 9 und 14 des Polizeigesetzes des Freistaates Sachsen (SächsPolG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. August 1999 (SächsGVBl. S. 466), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 17. Dezember 2013 (SächsGVBl. S. 890), hat der Gemeinderat der Gemeinde Ebersbach in seiner Sitzung am 27.04.2017 folgende Änderung zur Polizeiverordnung erlassen:

Artikel 1

Die Polizeiverordnung der Gemeinde Ebersbach vom 26.04.2013 wird wie folgt geändert:

1. § 6 - Schutz der Nachtruhe - erhält folgende Fassung:

§ 6

- Schutz der persönlichen Ruhe -

(1) Die Nachtzeit umfasst die Zeit von 22.00 Uhr bis 6.00 Uhr. In dieser Zeit sind alle Handlungen, die geeignet sind, die Nachtruhe mehr als nach den Umständen unvermeidbar zu stören, zu unterlassen.
(2) Öffentlich zugängliche Sport- und Kinderspielflächen dürfen darüber hinaus an Sonn- und Feiertagen in der Zeit von 13.00 bis 15.00 Uhr nicht benutzt werden.
(3) Absatz 2 gilt nicht für die Nutzung im Rahmen von Sportveranstaltungen, Veranstaltungen, die einem herkömmlichen Brauch entsprechen bzw. bei Nutzung durch Schulen und Kindertagesstätten. Insoweit sind die jeweiligen Nutzer allerdings dazu verpflichtet, besondere Rücksicht auf das Ruhebedürfnis der Anwohner zu nehmen.
(4) Die Ortspolizeibehörde kann im Einzelfall Ausnahmen vom Verbot der Absätze 1 und 2 zulassen, wenn besondere öffentliche Interessen die Durchführung der Handlungen erfordern. Soweit für die Handlungen nach sonstigen Vorschriften eine behördliche Erlaubnis erforderlich ist, entscheidet die Erlaubnisbehörde über die Zulassung der Ausnahme.
(5) Die Vorschriften des Bundesimmissionsschutzgesetzes sowie des Gesetzes über Sonn- und Feiertage bleiben von dieser Regelung unberührt.

9. entgegen § 6 Abs. 1 und 2 ohne eine Ausnahmegenehmigung nach § 6 Abs. 4 zu besitzen, die persönliche Ruhe Anderer mehr als unvermeidbar stört,

Artikel 2 Inkrafttreten

Diese Änderungsverordnung zur Polizeiverordnung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Ebersbach, den 28.04.2017

Fehrmann, Bürgermeisterin

Siegel

Hinweis:

Nach § 4 Absatz 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Absatz 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Absatz 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
Ist die Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Absatz 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

2-Raum-Whg in Reinersdorf

demnächst zu vermieten.
1. Etage, ca. 63 m², Dachboden
283,50€ KM
zzgl. NK und Kaution
GV Ebersbach
Tel.: 03 52 08 / 9 55 - 18

Jagdgenossenschaft Reinersdorf / Göhra

Information

Die Versammlung der Jagdgenossen der gemeinschaftlichen Jagdbezirke Nr. 51 Gemarkung Reinersdorf und Nr 7A Gemarkung Göhra hat am 04.04.2017 in Reinersdorf die Satzung der Jagdgenossenschaft Reinersdorf/Göhra beschlossen. Laut § 13 dieser Satzung erfolgt

Mit freundlichen Grüßen
Vorstand der Jagdgenossenschaft

60 JAHRE EHEGLÜCK – WIR DENKEN GERN AN DIE ZEIT ZURÜCK



Danke, für die vielen Glückwünsche, Blumen und schönen Geschenke.
Anlässlich unserer DIAMANTENEN HOCHZEIT möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten sowie den Arbeitskollegen der Post ganz herzlich bedanken. Unser Dank gilt auch den fleißigen Rankwicklern sowie unseren Kindern mit Familien, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Ebenfalls ein Dankeschön an die Gaststätte Freund für die gute Bewirtung.
Heinz & Elfriede Matzpreisch

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden für die Glückwünsche, Blumen, Kartengrüße und Geschenke anlässlich unserer Goldenen Hochzeit. Unser besonderer Dank gilt den Rankwicklern für die schöne Ranke.

Heidi und Klaus Drescher, März 2017



Ebersbach

Rentnernachmittag im Gasthof Freund in Ebersbach

Liebe Rentnerinnen und Rentner, wir möchten Sie recht herzlich zu unserem Rentnernachmittag am **Mittwoch, 17. Mai 2017, um 14:00 Uhr**, in den Gasthof Freund einladen.

In einem Vortrag wird Ihnen Frau Ulrike Scholz die „Höfe von Ebersbach“ etwas näher bringen und

sicherlich dazu einige Geschichten erzählen können.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung. Sprechen Sie Ihre Nachbarin oder Ihren Nachbarn an, damit dieser interessante Vortrag viele unserer Senioren erreicht.

Ihre Seniorenbetreuung Ebersbach

Der nächste Sommer kommt bestimmt!



Nutzen Sie den **Klimaservice** in unserer Werkstatt.

- Reparatur aller Fabrikate • HU/AU • Klima-Service
- Reifen-Service • Leistungssteigerung • Autoglas-Service • professionelle Fahrzeugaufbereitung
- zertifizierte Autoverwertung

SWEN VOGEL
FREIE WERKSTATT
Hauptstr. 81 · 01561 Ebersbach · Tel. 03 52 08 / 34 29 44

Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder und Schwager



Herbert Weiß

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Besonderer Dank gilt dem ASB Pflegeteam, dem Seniorenheim „Abendsonne“, Frau Dr. med. Meinung, Herrn Ohrstedt, Herrn Pfarrer Spindler, dem Bestattungshaus DOLOR, dem Gasthof Freund und der Hausgemeinschaft.

In stiller Trauer:
Seine Ehefrau Elli
im Namen aller Angehörigen
Ebersbach, im April 2017

Privates **dolor** Bestattungshaus
Inh. Steffen Gramsch

Jahrzehntelange Erfahrung
& Einfühlungsvermögen liegen uns am Herzen.

Großhain, Dresdner Str. 16
Folbern, Königsbrücker Str. 1A
Tag & Nacht
☎ (03522) 50 70 55
www.dolor-bestattungen.de

Ebersbach

Rundfahrt mit der Bürgermeisterin

Liebe Rentnerinnen und Rentner von Ebersbach,

Kosten: 20,00 Euro pro Person (inklusive Kaffeetrinken)

wir möchten Sie recht herzlich zu einer Rundfahrt mit der Bürgermeisterin Frau Fehrmann in die Gemeinde Haselbachtal einladen. Die Gemeinde Haselbachtal liegt in der westlichen Oberlausitz im Westlausitzer Hügelland und erstreckt sich über eine Länge von etwa 13 km zumeist in den Tälern von Haselbach und Pulsnitz. Bei dieser Rundfahrt werden Sie viele Sehenswürdigkeiten auch rund um die Gemeinde kennenlernen.

Melden Sie sich ab **Montag, 08.05.2017** in der Gemeindeverwaltung Ebersbach (Tel.-Nr. 035208-95511) oder im Getränkehandel Ebersbach (Tel.-Nr. 035208-387740) wenn Sie mitfahren möchten.

Frau Schopies und Frau Förster kassieren ab sofort den Unkostenbeitrag von 20 Euro.

Abendbrot kann nach Wunsch anschließend im Gasthof Freund eingenommen werden.

Wann: Mittwoch, 14. Juni 2017 ab 12.30 Uhr

Wo: an allen Haltestellen in Ebersbach

Ihre Frauen der Seniorenbetreuung

Ebersbach

Veranstaltungen im Monat Mai / Juni 2017 der Gemeinde Ebersbach

Sie wissen noch nicht wohin, dann schauen Sie hier einfach nach:

- 07.05.2017 9:00 Uhr **„Kalkreuth frühstückt“** am Autohaus Wachtel in Kalkreuth Kulturverein Kalkreuth e.V.
- 05. - 07.05.2017 18:00 Uhr **27. Sport- und Dorffest in Kalkreuth** Sportverein „Traktor“ Kalkreuth e.V.
- 06. - 07.05.2017 13:00 Uhr **Pokalschießen um den Vereinspokal** Schützenverein Nauhof e.V.
- 07.05.2017 10:00 Uhr **Konfirmation in der Kirche Oberebersbach** Ev.-Luth. Kirchgemeinde Reinersdorf und Ebersbach
- 19.05.2017 20:00 Uhr **Konzert „TENÖRE 4 YOU“** in der Kirche Reinersdorf – Ev.-Luth. Kirchgemeinde Reinersdorf – Kartenvorverkauf in den Pfarrbüros Ebersbach und Reinersdorf
- 20. - 21.05.2017 09:00 Uhr **Breitensportveranstaltung für Reiter und Fahrer** Reit- und Fahrverein Kalkreuth e.V.
- 21.05.2017 17:00 Uhr **KaleidosChor-Lieder-Tour 2017 –** „Die Nachtigall singt überall auf grünen Reisen die besten Weisen“ Förderverein Schloss und Park Lauterbach e.V.
- 25.05.2017 13:00 Uhr **„Männertag“** am Dorfgemeinschaftshaus Straße der Jugend 4 in Freitelsdorf Dorfclub Freitelsdorf e.V.
- 10:00 Uhr **Hoffest zum „Männertag“** am Jugendclub Kirchwinkel 4 in Ebersbach Jugendverein Ebersbach e.V.
- 11:00 Uhr **Zwischenstop für alle „Durchreisenden“ zur Stärkung auf dem Sportplatz in Cunnersdorf** Ortschaftsrat Cunnersdorf
- 28.05.2017 10:00 Uhr **9. Tag der Parks und Gärten** 12. Lauterbacher Schlossfrühling Hören, Sehen, Genießen – für Groß und Klein Förderverein Schloss und Park Lauterbach e.V.
- 03. - 04.06.2017 20:00 Uhr **Dorffest in Reinersdorf – Festgelände am Sportplatz** Heimat- und Traditionsverein Reinersdorf e.V.
- 05.06.2017 09:00 Uhr **Pfingstingen mit Hähnewettkrähen** im Innenhof der Familie Daxsel, Hauptstraße 143 in Ebersbach – Ebersbacher Männergesangsverein e.V., RGZV Ebersbach und Umgebung e.V., Ebersbacher Akkordeonfreunde e.V.
- 09:00 Uhr **„Deutscher Mühlentag“** an der Bockwindmühle in Ebersbach Heimat- und Mühlenverein Ebersbach e.V.

Den Veranstaltungsplan für das Jahr 2017 finden Sie unter www.gemeinde-ebersbach.de

Oberschule Ebersbach

Kurzkrimis drehen wie die Profis

Vom 20.-24.3.2017 konnten sich die Schüler der Klasse 8b der Oberschule Ebersbach im Kurzkrimi erproben. Im Rahmen des Deutschunterrichtes verwandelte sich Ebersbach mit Schule in einen Drehort und ein Klassenzimmer in ein Videoschnittstudio. Unter Leitung der SAEK Riesa lernten die Schülerinnen und Schüler, wie man einen Kurzkrimi erfindet, über Storyboards aufbaut und plant, die Szenen dreht und am Ende zu einem spannenden Kurzkrimi zusammenfügt. Die entstandenen Kurzkrimis werden zu Schulhöhepunkten und zu Unterrichtszwecken gezeigt.

A. Oliva-Pohl, FL DE



Schloss Lauterbach

Frühlingskonzert mit dem KaleidosChor

Wir laden zu einem Konzert am **Sonntag, den 21.05.17, um 17:00 Uhr** in den Gartensaal des Schlosses ein. Der Schulchor Unisono und der KaleidosChor aus Ebersbach bringen

gemeinsam in einem kurzweiligen Programm Chormusik zu Gehör, in dem es oft um den Frühling, aber auch um singende Tiere – Amsel, Hund, Katze, Eule, Kuckuck – , ein Irgendwo über dem Regenbogen, Maienwind, Tränen und die Liebe geht. Stilistisch schlagen wir einen Bogen vom Barock bis in die Pop – Musik. Auch wird es wieder die Gelegenheit geben, zusammen mit dem Publikum und den Chören im schönen Saal des Schloss zu singen.

Leitung und Klavier: Maja Selina Seidel / Christoph Bellmann
Saxophon, Querflöte, Loop-Station: Karl Helbig
<http://www.kaleidos-chor.de>

SV Traktor Kalkreuth

27. Sport- & Dorffest

05.05. - 07.05.2017



Freitag, 05.05.2017

- 18:00 Uhr: **Altherren- Fußballturnier** mit Ebersbach, Priestewitz, Merschwitz, Großdittmannsdorf, PSV Großenhain, Kalkreuth
- 21:30 Uhr: **Landluft-Sounds mit DJ S. Bone** + die besten Cocktails der Umgebung, gemixt von den „Magic Hands of Mixing“ Patrick Berge und Bowle - Bar

Sonnabend, 06.05.2017

- 11:30 Uhr: **Fußballspiel:** Kalkreuth B-Jgd. – SpG Radeburg/ Tauscha/Berbisdorf
- 13:30 Uhr: Freizeitspiel Riesa mit Hüpfburg, Basteln, Kinderschminken
- 13:30 Uhr: **Volleyball-Pokalspiel:** Kalkreuth – Ebersbach
- 14:00 Uhr: Kaffee und Kuchen im Festzelt
- 14:30 Uhr: Viel Spaß mit einem Alleinunterhalter
- 19:00 Uhr: **Sportlerball** mit der Diskothek Nonstop Großenhain und Programm des Sportvereins „Theater Reloaded“

Sonntag, 07.05.2017

- 11:00 Uhr: **Frühschoppen** im Festzelt
- 11:00 Uhr: **Fußballspiel:** Kalkreuth F-Jgd. – Priestewitz F-Jgd.
- 14:00 Uhr: Kaffee und Kuchen im Festzelt
- 14:30 Uhr: **Jazz-Tanzgruppe Ebersbach**
- 15:00 Uhr: **Fußballspiel:** Kalkreuth Männer – FSV Wacker Nünchritz
- 17:00 Uhr: **Modenschau** mit Models des Vereins
- 17:45 Uhr: **Verlosung Tombola**

ab Freitag: Losverkauf für Tombola (Hauptpreis: Fernseher)
Sonnabend: Hüpfburg

Für Speis und Trank ist auf dem Festgelände ständig gesorgt.

Tag der Parks und Gärten

„Schlossfrühling“ in Schloss und Park Lauterbach
Sonntag, 28. Mai; Beginn: 10:00 Uhr
Eintritt: 2,- €; Kinder sind frei



Ein buntes Programm mit **Livemusik zum Frühschoppen mit der haus-eigenen MC Band ist vorbereitet.** Neu in diesem Jahr ist das **historische Marktreiben mit Händlern, Handwerkern und dem bekannten Proträt-Zeichner Harald Nickoleit im Gewand des sächsischen Hofmalers Luis de Silvestre.** Auch werden viele **Fabelwesen durch Schloss und Park geistern und mit den Besuchern Kontakt aufnehmen.**

Schloss Lauterbach bekommt sein Türmchen wieder die große Verleihung der „Turmherren-Urkunden“ mit dem Freundeskreis Schlösserland Sachsen **11:30 Uhr**

Das Turmprojekt Was, wann, wie? 12:30/14:30 Uhr Ein kurzweiliger Vortrag im Präsentationsraum informiert die Besucher über das Turmprojekt, Möglichkeiten der Unterstützung und den Stand der Spendenaktion.

Das zaubernde Kindermädchen Miss Hopkins verblüfft ab **13:00 Uhr** mit ihren tollen Späßen Groß und Klein.

Die Hopfenbachflöhe aus der Kita Lauterbach haben ein tolles Programm einstudiert und wollen zeigen, was sie schon alles drauf haben. Sie hüpfen **15:00 Uhr** über den Schlossvorplatz.

Neue Gemälde im Schloss erläutert der Hobbykünstler Roland Schwenke. Der Maler erzählt abenteuerliche Geschichten rund um die Entstehung seiner Gemälde.

Foto und Handwerksmarkt mit Konrad Bittner, dem bekannten Fotograf für das Detail aus Großenhain. Er präsentiert seine neuesten Werke (mit Verkauf).

Geschichte erlebbar für Groß und Klein

machen die ganztägigen Besucher-Führungen durch Schloss und Park. Aufwändige neue Beamer-Präsentationen im Filmkabinett in diesem Jahr zu den Themen: **„10 Jahre Förderverein Schloss und Park Lauterbach: Rückblicke, Einblicke, Ausblicke“** zeigen anschaulich, was in Schloss Lauterbach historisch passierte und wie der Förderverein das geschichtsträchtige Herrenhaus wiederbeleben konnte.

Kulinarische Streicheleinheiten

für Leib, Seele und Geist ausgerichtet von unserem Service-Team mit Kaffee und Landkuchen, Eis und feinem Espresso, Getränken, Grillspezialitäten aus der Region und natürlich mit „Lauterbacher Rotznasen“.

Superlative zum Anfassn

Die wohl **größte Bücherstube** der Region befindet sich im ersten Obergeschoss des Schlosses. Bei den nahezu 6000 gut sortierten Bücher-spenden von Literaturfreunden aus unserer Umgebung finden Sie ein gemütliches Plätzchen zum Schmökern. Das Mitnehmen von Büchern ist gegen Ihre freiwillige Spende ausdrücklich erwünscht.

Auch die **größte Privatsammlung** mit Exponaten von Polizei und Zoll aus über 200 Ländern ist für die Besucher geöffnet.

www.schlosspark-lauterbach.de

REKORD
REKORD-BRIKETS ZUM SOMMERPREIS
Brennstoffhandel Wehner
Zum Oberdorf 3, 01561 Thienendorf/Sacka
Tel.: 03 52 40/7 00 55 - Fax: 03 52 40/7 00 56
E-Mail: transporte-wehner@t-online.de

TREPTE-ENTSORGUNG.de
Containerdienst (von 1,5m³-10m³ Absetzcontainer & 11m³-36m³ Abrollcontainer)
Anlieferungen von Baustoffen, Rindenmulch und Mutterboden
Abriß und Beräumung
Tel. 03 52 07/8 12 08

Hörmanns Dampfbettfedernreinigung
- mit Behandlung gegen Bakterien -
von Montag 08. Mai bis Donnerstag 11. Mai ab 9 Uhr am Gemeindeamt Ebersbach
Tel.: 0171/991 50 85
Kostenloser Hol- und Bringservice

Recycling
Hausmüllentsorgung – schwarze Tonne
Sonnabend, 06. Mai 2017 · Freitag, 19. Mai 2017
Freitag, 02. Juni 2017
Entsorgung – gelber Sack
Freitag, 12. Mai 2017 · Sonnabend, 27. Mai 2017
Sonnabend, 10. Juni 2017
Papierentsorgung – blaue Tonne
Mittwoch, 17. Mai 2017
Bioabfall
Montag, 08./ 15./ 22. und 29. Mai 2017
Dienstag, 06. Juni 2017
Die Abfallbehälter / - säcke sind zum Entsorgungstermin bis 6:00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.
Feiertage sind im Tourenplan berücksichtigt.

Abwasserzweckverband „Gemeinschaftskläranlage Kalkreuth“
0 35 22 / 3 89 20
Bei Störungsmeldungen erreichen Sie uns über folgende Telefonnummer: **0 15 22 / 5 14 95 33**

Bestattung und Freier Redner Hans-Georg Ziermann
fachgeprüft mit Erfahrung
Tag & Nacht **03 52 49 - 7 13 52**
Dresdner Straße 6 · 01561 Lenz
im Preis günstig - im Service hoch
www.ziermann-bestattungen.de

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

	Meißen	Nossener Straße 38	03521/452077
		Krematorium Durchwahl	453139
	Nossen	Bahnhofstraße 15	035242/71006
	Weinböhla	Hauptstraße 15	035243/32963
	Großenhain	Neumarkt 15	03522/509101
	Riesa	Stendaler Straße 20	03525/737330
	Radebeul	Meißner Straße 134	0351/8951917

Krematorium ...die Bestattungsgemeinschaft